

**Договір про надання послуг № 21**  
**з відпочинку дітей в дитячих таборах, закладах оздоровлення та відпочинку**  
**(дитячі путівки) на території Закарпатської області**

с. Холмок

«10» квітня 2024 р.

**Холмківська сільська рада Ужгородського району Закарпатської області** (далі – Замовник), в особі сільського голови Вачилі Тетяни Юріївни, що діє на підставі закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» (ідентифікаційний код за ЄДРПОУ 22096259), з однієї сторони, та

**Товариство з обмеженою відповідальністю «Водограй»** (далі - Виконавець), в особі директора Губан Мар'яни Юріївни, що діє на підставі Статуту товариства (ідентифікаційний код за ЄДРПОУ 31509552), з іншої сторони,

уклали цей договір про наступне:

**I. Предмет договору**

1.1. Виконавець зобов'язується у 2024 році надати Замовнику **Послуги з відпочинку дітей в дитячих таборах, закладах оздоровлення та відпочинку дитячі путівки (на території Закарпатської області)**, предмет закупівлі за **ДК 021:2015- 55240000-4 Послуги центрів і будинків відпочинку**, а Замовник прийняти і оплатити надані послуги відповідно до умов цього Договору.

1.2. Замовник оплачує Послуги за ціною визначеною у Специфікації (Додатку №1 до цього Договору) та є невід'ємною його частиною

1.3. Обсяги закупівлі Послуг можуть бути зменшені залежно від реального фінансування видатків.

**II. Якість послуг**

2.1. Виконавець гарантує надати Замовнику Послуги, якість яких відповідає вимогам:

- Закону України «Про оздоровлення та відпочинок дітей»;
- чинних державних стандартів та відповідних дозволів та іншій технічній документації, яка встановлює вимоги до їх якості, а також санітарним, гігієнічним та іншим нормам, встановленим діючим законодавством України для надання такого виду послуг, та має підтверджуватись відповідними посвідченнями, сертифікатами та іншими документами, передбаченими законодавством;
- забезпечення умов проживання, харчування та перебування дітей згідно з діючими нормами та відповідно до технічних вимог тендерної документації та умов свого Положення, а саме:
  - проживання дітей в стаціонарних приміщеннях по \_\_\_ чоловіки в кімнаті;
  - санітарно-гігієнічні зручності: в кожній кімнаті, де проживають діти;
  - 5-ти разове харчування в одну зміну, у відповідності до затвердженого перспективного меню, що відповідає вимогам визначеним в постанові Кабінету Міністрів України від 24.03.2021 №305 «Про затвердження норм та Порядку організації харчування у закладах освіти та дитячих закладах оздоровлення та відпочинку».
  - цілодобову охорону громадського порядку, огорожену територію закладу;
  - протипожежну безпеку, наявність автоматичної пожежної сигналізації оповіщення людей при виникненні пожежі в приміщеннях дитячого закладу оздоровлення та відпочинку;
  - охорону особистого майна дітей цілодобово;
  - цілодобове постачання холодної та гарячої води;
  - регулярну зміну постільної білизни та індивідуальних рушників;
  - культмасову, виховну та фізкультурно-спортивну роботу у відповідності до плану роботи та Державного соціального стандарту оздоровлення та відпочинку дітей;

- культурно-масові заходи в кіноконцертному залі або в облаштованому на території літнього «амфітеатру»;
- організовувати екскурсії, туристичні походи, що входять в рахунок вартості путівки (1-2 екскурсії);
- наявність обладнаного медпункту (включаючи ізолятор для дітей, які захворіли) з кваліфікованим медичним персоналом, цілодобове чергування медичного працівника;
- забезпечення цілодобового чергування медичного працівника та надання невідкладної медичної допомоги. У разі захворювання дитини - організовує її лікування у стаціонарному медичному закладі, з яким укладено договір про медичне обслуговування дітей та, за потреби, забезпечує її перевезення до місця постійного проживання;
- забезпечення обладнанням, необхідним інвентарем і місцем для проведення гурткової роботи;
- власні тематичні програми в облаштованих необхідним обладнанням приміщеннях (згідно плану роботи закладу);
- купання дітей у плавальному басейні чи облаштованій водоймі;
- проведення занять з плавання;
- забезпечення досвідченими, кваліфікованими педагогічними та технічними кадрами;
- страхування дітей від нещасних випадків на час перебування в дитячому закладі;
- тривалість зміни - 14 календарних днів;
- надання бланків путівки;
- наявність захисних споруд (сховищ, укриттів);
- наявність тижневого запасу: питної води, продуктів харчування тривалого зберігання, медикаментів, альтернативне постачання електричної енергії на випадок виникнення надзвичайних ситуацій.
- під час перебування дітей на території дитячого закладу оздоровлення та відпочинку не повинні відпочивати інші особи, старші 18 років. На території дитячого закладу оздоровлення та відпочинку не допускається розташування будь яких сторонніх закладів, житла, що не пов'язані функціонально з обслуговуванням дітей

### **III. Ціна договору**

3.1. Ціна даного Договору становить 999.040 (дев'ятсот дев'яносто дев'ять тисяч сорок) грн., без ПДВ.

3.2. Ціна даного Договору може бути зменшена за взаємною згодою Сторін, залежно від фактичного фінансування видатків та фактично наданих Послуг і пов'язаного з цим зменшенням обсягів закупівлі, що регулюється укладанням відповідної Додаткової угоди до Договору.

### **IV. Порядок здійснення оплати**

4.1. Ціни на Послуги встановлюються в національній валюті України.

4.2. Виконавець надає Замовнику Послуги, а Замовник сплачує за надані Послуги після їх надання згідно калькуляції собівартості витрат перебування дитини на 1-н людину-день.

4.3. Ціна за одну путівку залишається сталою протягом всього періоду відпочинку і становить 15610 (п'ятнадцять тисяч шістсот десять) грн., без ПДВ.

4.4. Загальна вартість путівок для дітей складає 999040 (дев'ятсот дев'яносто дев'ять тисяч сорок) грн., без ПДВ.

Оплата даних путівок буде здійснена з наступного розрахункового рахунку :

- за рахунок коштів місцевого бюджету - 999040 (дев'ятсот дев'яносто дев'ять тисяч сорок) грн., без ПДВ;

4.5. Платіжні зобов'язання Замовника виникають при наявності відповідного бюджетного призначення (бюджетних асигнувань).

4.6. Розрахунки за надані Послуги здійснюються на підставі п.1 ст.49 Бюджетного кодексу України за фактом виконання.



4.7. Замовник не несе відповідальності за несвоєчасне надходження коштів з місцевого бюджету. У разі затримки бюджетного фінансування, Замовник здійснює розрахунки протягом 10-ми банківських днів з дати надходження на його реєстраційний рахунок бюджетного фінансування.

4.8. Оплата здійснюватиметься у безготівковій формі. Підставою для оплати є підписаний Сторонами після кожного заїзду Акт наданих послуг, який надається Виконавцем Замовнику протягом 10-ти календарних днів після надходження коштів на розрахунковий рахунок Виконавця.

## **V. Надання послуг**

5.1. Послуги передбачені цим Договором надаються з 15 серпня по 28 серпня 2024 року, в одну зміну, відповідно до затвердженого графіку заїздів дітей. Графік заїздів підлягає уточненню за згодою сторін.

5.2. Кількість дітей, яким надаються послуги з відпочинку в кожну зміну – орієнтовно 64 особи, за погодженням сторін їх кількість можливо змінювати.

5.3. Місце надання послуг: Закарпатська область, Мукачівський район, селище Чинадійово, вул. Санаторна, 201.

## **VI. Права та обов'язки сторін**

6.1. Замовник зобов'язаний:

6.1.1. Своєчасно та в повному обсязі сплачувати за надані послуги.

6.1.2. Забезпечити наявність у дітей довідок про стан здоров'я та щеплення у відповідності до вимог МОЗ України.

6.1.3. Перед початком зміни надати Виконавцю списки дітей, які направляються до дитячого закладу.

6.1.4. Направляти на відпочинок до дитячого закладу дітей віком від 7 до 18 років для самостійного перебування.

6.1.5. Приймати надані послуги згідно з калькуляцією та підписати Акт наданих послуг.

6.2. Замовник має право:

6.2.1. Достроково розірвати цей Договір в односторонньому порядку у разі невиконання зобов'язань Виконавцем, повідомивши його про це у строк не пізніше ніж 3 робочі дні з дня прийняття такого рішення шляхом направлення письмового повідомлення на адресу Виконавця, із зазначенням дати розірвання Договору. В цьому випадку Договір вважається розірваним (припиненим) з дати, зазначеної у такому повідомленні.

6.2.2. Зменшувати обсяг надання Послуг за Договором залежно від реального фінансування видатків. У такому разі Сторони вносять відповідні зміни до цього Договору.

6.2.3. У разі невиконання Виконавцем своїх зобов'язань Замовник має право замінити Виконавця. Заміна Виконавця здійснюється на підставі Акту перевірки комісії. Усунення недоліків з якості наданих Послуг здійснюється за рахунок Виконавця.

6.2.4. Контролювати відповідності умов перебування дітей в дитячому закладі оздоровлення та відпочинку, зазначених в технічних вимогах Тендерної документації та у пропозиції Виконавця.

6.2.5. Перевіряти підготовку дитячого оздоровчого закладу до оздоровчої зміни та умови утримання дітей у дитячому оздоровчому закладі протягом зміни.

6.3. Виконавець зобов'язаний:

6.3.1. Забезпечити надання Послуг у строки, встановлені цим Договором.

6.3.2. Забезпечити надання Послуг, якість яких відповідає умовам, установленим розділом II цього Договору.

6.3.3. Надати Замовнику завірену копію «Акту прийому дитячого закладу оздоровлення та відпочинку» на 2024 рік перед початком оздоровчого сезону.

6.3.4. Надати Замовнику завірену копію Договору страхування дітей від нещасних випадків на час перебування в закладі відпочинку. Забезпечити страхування дітей від нещасних



випадків на час перебування в закладі відпочинку.

6.3.6. Забезпечити якісне надання Послуг відповідно до умов своєї тендерної пропозиції, у тому числі щодо медико-технічних вимог Замовника.

6.3.7. Забезпечити пропускний режим, цілодобову охорону громадського порядку огороженої території дитячого закладу оздоровлення та відпочинку і особистого майна дітей бригадою ліцензованого спеціалізованого охоронного відомства.

6.3.8. Забезпечити цілодобове чергування медичного працівника у закладі та надання невідкладної медичної допомоги наявними медикаментозними засобами. За рахунок закладу, у разі захворювання дитини - організувати її лікування у медичному закладі та, за потреби, забезпечити перевезення до місця постійного проживання.

6.3.9. Надавати можливість Замовнику здійснювати перевірку умов утримання дітей у дитячому оздоровчому закладі під час оздоровчої зміни.

6.3.10. Надавати харчування дітям відповідно до норм харчування у навчальних та оздоровчих закладах, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 24 березня 2021 року № 305, враховуючи вікові категорії дітей.

6.3.11. Забезпечити суворе дотримання правил прийому сполучення сировини, наявність документів, підтверджуючих якість продуктів, а також умов та термінів зберігання, реалізації продуктів, особливо, які швидко псуються.

6.3.12. Укомплектувати харчоблок закладу кваліфікованими кадрами, забезпечити своєчасне проходження медогляду співробітників.

6.3.13. Утримувати технологічне та холодильне обладнання у належному стані.

6.3.14. Повинен мати у своєму штаті (або залучати) лікарів та медичних працівників відповідної кваліфікації та стажем практичної роботи. У штаті закладу має працювати педіатр.

6.3.15. Мати прилади швидкої медичної допомоги та медикаментозні засоби.

6.3.16. Мати у своєму штаті (або залучати) психолога.

6.3.17. Мати на території закладу приміщення (актовий зал, літній «амфітеатр» тощо) для культурно-масових заходів, ігрові та спортивні майданчики з урахуванням віку дітей тощо.

6.3.18. Забезпечити необхідним інвентарем та обладнанням місця (приміщення, майданчики, зали тощо) для проведення виховної, культурно-масової, фізкультурно-оздоровчої та спортивної роботи.

6.3.19. Мати належні умови для оздоровлення дітей (спальні кімнати та туалетні приміщення, обладнані відповідно віковим вимогам), забезпечивши прибирання кімнат, де проживають діти, не рідше ніж один раз на три дні.

6.3.20. Мати справну систему водопостачання з забезпеченням цілодобового використання холодної та гарячої води. Наявність приміщень та обладнання (пральні машини) для забезпечення прання дитячих речей, один раз на тиждень.

6.3.21. Під час перебування дітей у закладі, забезпечити санітарну очистку, безперебійний вивіз сміття та прибирання території, приміщень.

6.3.22. Мати справну систему пожежної безпеки, що відповідає всім нормам та вимогам технічного стану.

6.3.23. Забезпечити сухим пайком та водою дітей на зворотній шлях за рахунок дитячого закладу оздоровлення та відпочинку.

6.3.24. Негайно повідомити Замовника в усній та підтвердити у письмовій формі про виникнення надзвичайної ситуації в дитячому закладі оздоровлення та відпочинку.

6.3.25. У разі виникнення обставин непереборної сили забезпечити негайну евакуацію у пристосоване приміщення та за потреби відправлення дитини до місця постійного проживання.

6.3.26. Забезпечити наявність тижневого запасу :питної води , продуктів харчування тривалого зберігання, медикаментів, альтернативне постачання електричної енергії на випадок виникнення надзвичайних ситуацій;

6.4.27. Надати Замовнику бланки дитячих путівок;

6.3.28. Під час перебування дітей на території дитячого закладу оздоровлення та відпочинку не повинні відпочивати інші особи, старші 18 років. На території дитячого закладу



оздоровлення та відпочинку не допускається розташування будь яких сторонніх закладів, житла, що не пов'язані функціонально з обслуговуванням дітей.

6.4. Виконавець має право:

6.4.1. Своєчасно та в повному обсязі отримувати плату за надані Путівки відповідно видаткової накладної.

6.4.2. Вимагати від Замовника вчасно надавати списки дітей, які направляються до дитячого закладу оздоровлення та відпочинку за 3 днів до заїзду дітей.

6.4.3. Забезпечити покращення якості предмета закупівлі за умови, що таке покращення не призведе до збільшення суми, визначеної у договорі.

6.4.4. У разі невиконання зобов'язань Замовником достроково розірвати цей Договір, повідомивши про це Замовника у строк не пізніше ніж 3 робочі дні з дня прийняття такого рішення шляхом направлення письмового повідомлення на адресу Замовника, із зазначенням дати розірвання Договору. В цьому випадку, Договір вважається розірваним (припиненим) з дати, зазначеної у такому повідомленні.

## **VII. Відповідальність сторін**

7.1. Працівники дитячого закладу оздоровлення та відпочинку, в межах покладених на них обов'язків, несуть персональну відповідальність відповідно до законодавства за безпеку, життя і здоров'я дітей, які оздоровлюються та відпочивають у закладі, за якість та повноту виконання навчальних та виховних програм, які реалізуються в закладі оздоровлення та відпочинку.

7.2. У разі невиконання або неналежного виконання своїх зобов'язань за Договором Сторони несуть відповідальність, передбачену законами та цим Договором.

7.3. У випадках, не передбачених цим Договором, Сторони несуть відповідальність, передбачену чинним законодавством України.

7.4. Сторони підписують Акт наданих послуг, який надається Виконавцем Замовнику протягом 3-ох календарних днів після зміни.

7.5. У разі затримки надання або надання не в повному обсязі послуг, заявлених Замовником, Виконавець сплачує пеню у розмірі подвійної облікової ставки НБУ від суми ненаданих послуг за одну особу за кожний день затримки.

## **VIII. Обставини непереборної сили**

8.1. Сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання зобов'язань за цим Договором у разі виникнення обставин непереборної сили, які не існували під час укладання Договору та виникли поза волею Сторін (аварія, катастрофа, стихійне лихо, епідемія, епізоотія, війна та через інші обставини, що не залежать від сторін).

8.2. Сторона, що не може виконувати зобов'язання за цим Договором унаслідок дії обставин непереборної сили, повинна не пізніше ніж протягом двох календарних днів з моменту їх виникнення повідомити про це іншу Сторону у письмовій формі.

8.3. Сторони мають право продовження строку дії договору та виконання зобов'язань щодо передачі товару, виконання робіт, надання послуг у разі виникнення документально підтверджених об'єктивних обставин, що спричинили таке продовження, у тому числі форс-мажорних обставин, затримки фінансування витрат замовника за умови, що такі зміни не призведуть до збільшення суми, визначеної у договорі.

8.4. Доказом виникнення обставин непереборної сили та строку їх дії є документи видані уповноваженими на те органами.

## **IX. Вирішення спорів**

9.1. У випадку виникнення спорів або розбіжностей Сторони зобов'язуються вирішувати їх шляхом взаємних переговорів та консультацій.

9.2. У разі недосягнення Сторонами згоди спори (розбіжності) вирішуються у судовому порядку шляхом передачі до Господарського суду.



## **Х. Строк дії договору**

10.1. Цей Договір набирає чинності з дня його підписання і діє до 31 грудня 2024 року.

10.2. Цей Договір укладається і підписується у 2-ох примірниках, що мають однакову юридичну силу.

## **ХІ. Інші умови**

11.1. Умови Договору про надання Послуг не повинні змінюватись після підписання договору до повного виконання договору Сторонами.

11.2. Жодна зі сторін не має права передавати права та обов'язки за цим Договором третій особі без отримання письмової згоди іншої сторони.

11.3. Договір про закупівлю за результатами проведеної закупівлі згідно з пунктами 10 і 13 цих особливостей укладається відповідно до Цивільного і Господарського кодексів України з урахуванням положень статті 41 Закону, крім частин третьої - п'ятої, сьомої - дев'ятої статті 41 Закону, та цих особливостей. Істотні умови договору про закупівлю не можуть змінюватись після його підписання до виконання зобов'язань сторонами в повному обсязі, крім випадків, передбачених пунктом 19 особливостей, що визначені в постанові Кабінету Міністрів України від 12.10.2022 № 1178 зокрема:

1) Зменшення обсягів закупівлі, зокрема з урахуванням фактичного обсягу видатків замовника. Сторони можуть внести зміни до договору у разі зменшення обсягів закупівлі, зокрема з урахуванням фактичного обсягу видатків Замовника. В такому випадку ціна договору зменшується в залежності від зміни таких обсягів;

2) Покращення якості предмета закупівлі за умови, що таке покращення не призведе до збільшення суми, визначеної в договорі про закупівлю. Сторони можуть внести зміни до договору у випадку покращення якості предмета договору за умови, що така зміна не призведе до зміни предмета договору та відповідає тендерній документації в частині встановлення вимог та функціональних характеристик до предмета закупівлі і є покращенням його якості. Підтвердженням можуть бути документи технічного характеру з відповідними висновкам наданими уповноваженими органами, що свідчать про покращення якості, яке не впливає на функціональні характеристики предмету закупівлі.

3) Продовження строку дії договору про закупівлю та/або строку виконання зобов'язань щодо надання послуг у разі виникнення документально підтверджених об'єктивних обставин, що спричинили таке продовження, у тому числі обставин непереборної сили, затримки фінансування витрат замовника, за умови, що такі зміни не призведуть до збільшення суми, визначеної в договорі про закупівлю. Строк дії Договору та виконання зобов'язань щодо надання послуг може продовжуватись у разі виникнення документально підтверджених об'єктивних обставин, що спричинили таке продовження, у тому числі непереборної сили, затримки фінансування витрат Замовника, за умови, що такі зміни не призведуть до збільшення суми, визначеної в договорі. Форма документального підтвердження об'єктивних обставин визначатиметься Замовником в момент виникнення об'єктивних обставин (виходячи з їх особливостей) з дотриманням чинного законодавства;

4) Погодження зміни ціни в договорі про закупівлю в бік зменшення (без зміни кількості (обсягу) та якості послуг).

5) Дія договору про закупівлю може бути продовжена на строк, достатній для проведення процедури закупівлі на початку наступного року в обсязі, що не перевищує 20 відсотків суми, визначеної в початковому договорі про закупівлю, укладеному в попередньому році, якщо видатки на досягнення цієї цілі затверджено в установленому порядку. Дані зміни можуть бути внесені до закінчення терміну дії договору. 20% буде відраховуватись від суми, визначеної в початковому договорі про закупівлю, укладеному в попередньому році, якщо видатки на досягнення цієї цілі затверджено в установленому порядку (у разі наявності та необхідності).

11.4. Зміни та доповнення до Договору, а також розірвання його оформлюються додатковими угодами та підписуються Сторонами.

**ХІІ. Додатки до договору**

Невід'ємною частиною цього Договору є: Додаток №1 - Специфікація.

**ХІІІ. Місцезнаходження та банківські реквізити сторін****ПІДПИСИ СТОРІН****Замовник**

**Холмківська сільська рада  
Ужгородського району  
Закарпатської області**

Адреса: 89422, Закарпатська область,  
Ужгородський район, с. Холмок,  
вул. Свободи, 50

Код згідно з ЄДРПОУ 22096259

р/р UA 988201720344857066000039213

в ДКСУ м. Київ

тел. (066) 515-94-17

e-mail: vikinemes73@gmail.com

**Сільський голова**



/Вачиля Т.Ю./

**Виконавець**

**Товариство з обмеженою  
відповідальністю «Водограй»**

Адреса: Закарпатська область, 89640,  
Мукачівський район, смт. Чинадійово,  
вул. Санаторна, б. 201

Код згідно з ЄДРПОУ 31509552

п/р UA 48339500000026007935160001

в АТ «Гаскомбанк»

тел.: (03131) 6-22-73

e-mail: vodogray.info@gmail.com

**Директор**



/Губан М.Ю./



Додаток 1 до Договору № 21  
від «10» квітня 2024 р.

### СПЕЦИФІКАЦІЯ

| № з/п                                                                                      | Найменування                                                                                                                | Кількість путівок | Ціна за 1 особу на 1 день (ліжко-день) | Вартість однієї путівки без ПДВ, грн. | Загальна сума, без ПДВ, грн. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|
| 1                                                                                          | ДК 021:2015: 55240000-4<br>Послуги з відпочинку дітей в дитячих таборах, закладах оздоровлення та відпочинку дитячі путівки | 64                | 1115                                   | 15610                                 | 999040                       |
| Загальна вартість, без ПДВ: 999040 (дев'ятсот дев'яносто дев'ять тисяч сорок) грн. 00 коп. |                                                                                                                             |                   |                                        |                                       |                              |

Ціна цього Договору становить 999040 (дев'ятсот дев'яносто дев'ять тисяч сорок) грн., без ПДВ.

Цей додаток є невід'ємною частиною Договору № 21 від «10» квітня 2024 року.

### ПІДПИСИ СТОРІН

#### Замовник

**Холмківська сільська рада Ужгородського району Закарпатської області**  
Адреса: 89422, Закарпатська область, Ужгородський район, с. Холмок, вул. Свободи, 50  
Код згідно з ЄДРПОУ 22096259  
р/р UA 988201720544250066000033213  
в ДКСУ м. Київ  
тел. (066) 515-94-17, (03127) 2-33-86  
e-mail: [vikinemes73@gmail.com](mailto:vikinemes73@gmail.com)

**Сільський голова**

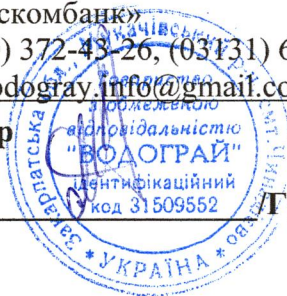


\_\_\_\_\_  
Вачиля Т.Ю./

#### Виконавець

**Товариство з обмеженою відповідальністю «Водограй»**  
Адреса: Закарпатська область, 89640, Мукачівський район, селище Чинадійово, вул. Санаторна, 201  
Код згідно з ЄДРПОУ 31509552  
п/р UA 48 339500 00000 26007935160001  
в АТ «Таскомбанк»  
тел.: (050) 372-43-26, (03131) 6-22-73  
e-mail: [vodogray.info@gmail.com](mailto:vodogray.info@gmail.com)

**Директор**



\_\_\_\_\_  
Губан М.Ю./